

MANUAL de USUARIO

[CERRADURA PUERTA DIGITAL]

HUELLA DACTILAR
CLAVE DE ACCESO
LLAVE INTELIGENTE
LLAVE MECÁNICA
(OPCIONAL) CONTROL REMOTO

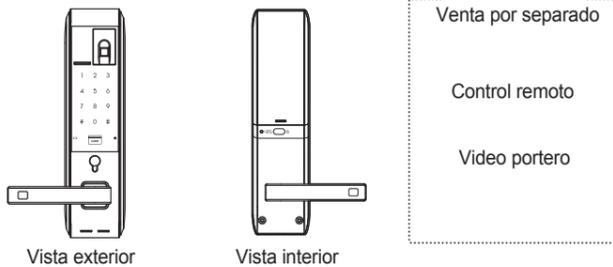
Contraseña predeterminada: 1234.
Favor de cambiar a una clave nueva.
***Por su seguridad, en la contraseña, no use números consecutivos o repetitivos.**

Precauciones de Seguridad

- Por favor lea atentamente antes de operar el producto.
- Por su seguridad, las contraseñas deben cambiarse periódicamente.
- When the batteries are inserted in reverse positions, it may result in liquid leakage or rupture.
- Cuando las baterías están descargadas, deben reemplazar las baterías; No utilice pilas nuevas con usadas.
- No instale, desensamble o intente reparar la chapa sin la ayuda de un técnico calificado.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el producto.
- No presione ni coloque los botones con pernos.
- No utilice el producto para cualquier propósito que no sea el de una cerradura digital.
- No deje que el agua penetre en el producto.
- No exponga el producto a ningún impacto severo..

Componentes del Producto

Los componentes del producto pueden cambiar dependiendo del entorno de la instalación.



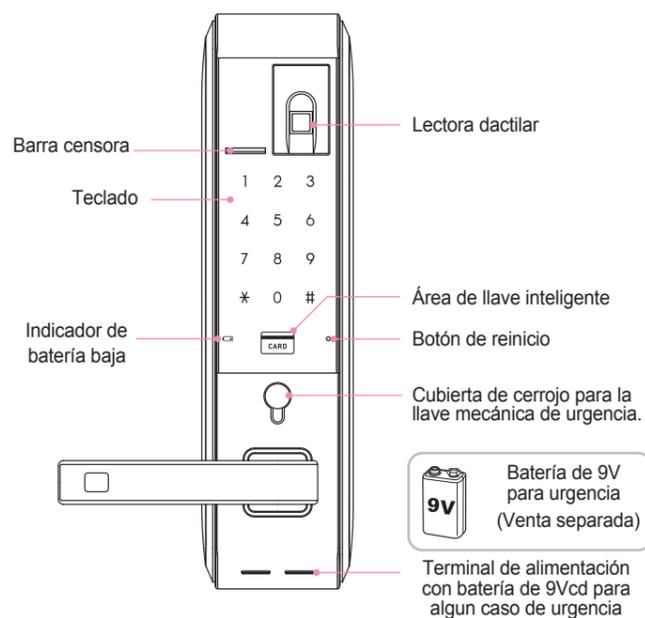
Manual de usuario
 Guía de dimensiones
 Baterías "AA" (LR6-8EA)
 Llave mecánica (2 juegos)

Manual de instalación
 Llave inteligente
 Tornillería

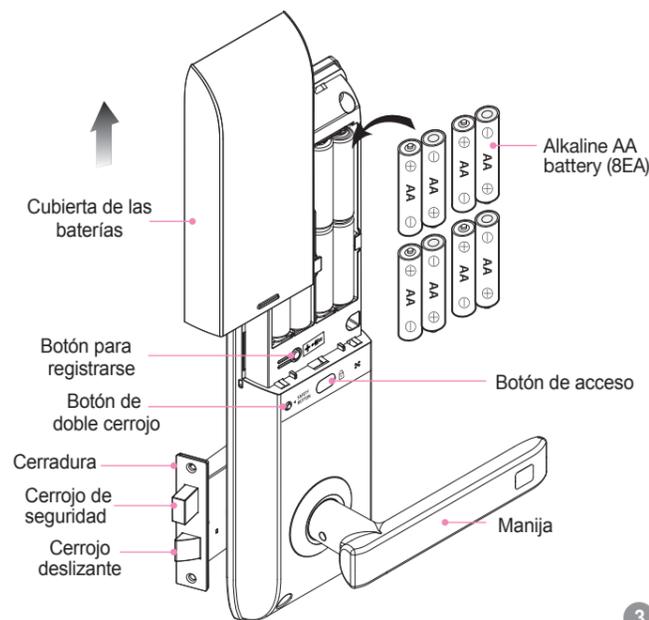
Precaución

En caso de urgencia, cerciórese de tener guardada o escondida por fuera una llave mecánica.

Descripción de Componentes de la Vista Exterior



Descripción de Componentes de la Vista Interior



Como Registrar o Cambiar Códigos de Acceso

Tenga la puerta abierta cuando registre/cambie códigos

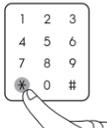
1. Abra la cubierta de baterías y presionar botón de "Registration"

2. Espere a que se ilumine el teclado



3. Ingrese el código de 4 a 12 dígitos

4. Presione [*] y cuando escuche el tono indicara que registro con éxito



AVISO

Después de registrar/cambiar el código, presione el botón de "Open/Close" en el interior mientras la puerta este abierta y que libere el cerrojo e Ingrese la clave nueva + [*] y cerciórese de que el cerrojo se retracta antes de cerrar la puerta. Si presiona el botón de "Registration" y no ingresa el código de acceso en 10 segundos, se cancelara el registro. Después de haber registrado el código nuevo, automáticamente se cancelara el código anteriormente registrado.

NOTA

Puede agregar hasta 4 códigos nuevos durante el lapso que permanezca el teclado iluminado, ingrese otro código nuevo y repita los pasos 3 y 4 antes mencionados.

Como Registrar o Cambiar Llaves Inteligentes

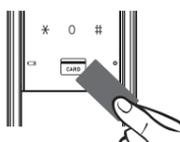
1. Abra la cubierta de baterías y presionar botón de "Registration"

2. Espere a que se ilumine el teclado



3. Ponga la tarjeta en el área lectora de llave inteligente hasta que escuche el BEEP para cada tarjeta.

4. Presione el botón de "Registration" y después de escuchar el BEEP, ya se completa el registro de la llave.



AVISO

- Cuando registra o re-ingresa llaves inteligentes, registre todas las tarjetas con funciones de llaves inteligentes al mismo tiempo.
 - Otro tipo de tarjetas de RF no provistas por el fabricante, teléfonos celulares, tarjetas de crédito, etc no podrán registrarse.
 - Si presiona el botón de "Registration" y no ingresa la llave iteligente de acceso en 10 segundos, se cancelara el registro.
 - El registro de nuevas llaves inteligentes, automáticamente cancelara todas las llaves inteligentes previamente registradas.

NOTA

-Puede registrar hasta un total de 100 tarjetas con función de llave inteligente, tome en cuenta los 10 segundos para registrarlas una por una, después de haber registrado la primer llave inteligente.

Como Registrar o Cambiar Huellas Dactilares

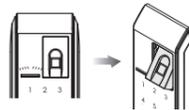
AVISO

1. Cuando registre nuevas huellas dactilares, recuerde borrar todas las huellas previamente registradas, debido a que estas NO se borran automáticamente. Ver página 6.
 2. Recuerde, después de registrar las 100 huellas, no podrá inscribir otra nueva, a menos de que borre otra previamente registrada.

1. Abra la cubierta de baterías y presionar botón de "Registration"



2. Espere a que se ilumine el teclado



3. Ponga el dedo en la lectora biométrica y escanéelo tres veces. Cuando escuche el BEEP, le indicara que la lectura de su huella dactilar se a registrado exitosamente. También puede ver en el teclado la cantidad de hueras registradas por la lectora.



[Nota: si durante los tres intentos no identifica la huella como única, no escucha el BEEP indicara que no se completo el proceso de registro.]

4. Presione el botón de "Registration" para terminar el registro.



NOTA

- Puede registrar hasta 100 huellas dactilares.
 - Para registrar (inscribir) más huellas, repita los pasos 3 y 4 antes de que se apague la luz del teclado.

AVISO

1. Si durante el proceso, no se registra una nueva huella en el lapso de 20 segundos, se cancela el proceso.
 2. Las huellas dactilares dañadas y las de los niños pueden presentar dificultades para registrarlas.
 3. Limpie bien la huella dactilar para obtener una exitosa lectura.

Como Cancelar Llaves Inteligentes

1. Abra la cubierta de baterías y presionar botón de "Registration"



2. Cuando se ilumine el teclado de la chapa exterior de la puerta presione el numero [8].



3. Presione el boton [#] por 5 seg.

< 5 seconds.

Como Cancelar Huellas Dactilares

1. Abra la cubierta de baterías y presionar botón de "Registration"



2. Cuando se ilumine el teclado de la chapa exterior de la puerta presione el numero [9].



3. Presione el botón [#] por 5 seg.

Para borrar todas las huellas registradas.

< 5 seconds.

Accesando Desde Afuera, Con el Código

1. Ingrese en el teclado los números de la clave de acceso

2. Presione [*] y después del BEEP, se abrirá la puerta.

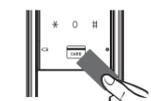


NOTA

Ingrese el código de acceso cuando el teclado este iluminado, si el teclado está apagado, tóquelo levemente para que se ilumine. Después de ingresar 5 veces seguidas el código erróneo, se suspenderá el sistema por un minuto y se escuchara una alarma. Después del minuto se activara nuevamente, funcionara normal y en espera del correcto código de acceso para abrir la puerta.

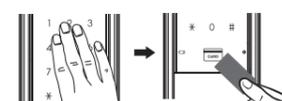
Accesando Desde Afuera, Con Llave Inteligente

En la Configuración de Detección Automática



Ponga la llave inteligente registrada en la lectora de RF. Ver pag 9.

En Ajuste de Sensibilidad Manual



Con la mano presione el teclado hasta que se ilumine, luego ponga la llave inteligente registrada en la lectora de Radio Frecuencia. Ver página 9.

Accesando Desde Afuera, Función: Numero al Azar

Presione el teclado e ingrese cualquier número al azar antes de ingresar el código registrado y presione botón [✳], o después de ingresar el código registrado ingrese número al azar y botón [✳]. La puerta se abrirá con un sonido BEEP.



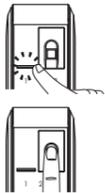
NOTA Ingresar este número al azar será de gran utilidad concerniente a una posible exposición de la clave de acceso. Cuando ingresa más de 20 números incluyendo la clave de acceso y el número al azar, se escuchara la alarma de error y se tendrán que capturar los números de nuevo.



AVISO * La función de seguridad multi-táctil está desactivada cuando adquiere este producto con su distribuidor SYSCOM.

Accesando Desde Afuera, con la Huella Dactilar

1. Ponga el dedo en la barra censora para iluminar la lectora dactilar.
2. Ponga la huella registrada a leer.
3. Después de escuchar el sonido de confirmación, podrá abrir la puerta.



NOTA - Si intenta abrir la puerta por quinta vez con una huella no registrada, el sistema se bloqueara por un minuto.
- En lugar de poner el dedo en el sensor, puede empujar un poco la lectora con el dedo de la huella dactilar registrada.

Bloqueando la Cerradura Desde Afuera

Configuración de bloqueo automático
Cuando sierre la puerta, con la función de bloqueo automático, durara dos segundos. Ver página 9.

Configuración de bloqueo manual
Presione el teclado levemente y luego presione la tecla [#]. Ver página 9.

Abriendo Desde Adentro

La puerta abrirá con el giro de la manija hacia abajo. Ver figura derecha.



AVISO En la configuración de la función de bloqueo automático. Cuando la puerta no se abre en 7 segundos después de girar la manija hacia abajo, la puerta se bloqueara automáticamente.

Bloqueo Desde Adentro

Configuración de bloqueo automático
El pasador o pestillo de la cerradura se bloqueara en 2 seg. al cerrar la puerta por dentro. Ver página 9.

Configuración de bloqueo manual
Cuando la puerta esta desbloqueada, presione el botón "Open/Close" por dentro para bloquear la puerta. **7**

Configura el Video Portero y/o Control Remoto Portátil

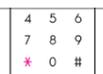
Está diseñada para abrir con el control del Video portero o control remoto.

Como Registrarlo

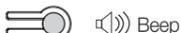


1. Abra la cubierta de baterías y presionar botón de "Registration"
2. Para registrar el video portero: presionar botón de "Registration". Para registrar el control remoto: presión el botón "Open". Puede registrar hasta 5 controles remotos.

3. Press tecla[✳] en el teclado para completar el registro.



How to Delete



1. Abra la cubierta de baterías y presionar botón de "Registration"
2. Press the [0] on the number plate.
3. Presione la tecla [#] por más de 5 seg y toda la información registrada del o de los control(es) remoto(s) se borrarán al escuchar un BEEP.



Más de 5 segundos.



NOTA Para registrar un video porteros y/o controles remotos, repita el paso 2 antes de que se apague la luz del teclado. Solamente 5 unidades. **Adquiera por separado el video portero con su distribuidor SYSCOM.**



AVISO Cuando registra un video portero nuevo, automáticamente borrara la información de los video porteros previamente registrados. Cuando registra un control remoto nuevo, vuelva a registrar el embrague "cast-in-place" ¿?. Al momento de estar registrando un video portero y/o control remoto no presiona el botón "Register" en el lapso de 10 seg. Se cancelara el registro e inicie nuevamente.

Alarma del Pasador o Pestillo

Si al abrir o cerrar la puerta el pasador o pestillo no está operando correctamente, escuchara 3 tonos de alarma.



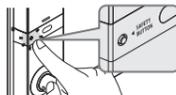
AVISO Si el sonido de la alarma continua o la cerradura (chapa) no está funcionando bien, hay que alinear la el pasador de la cerradura y la contrachapa, es mejor que lo haga un experto cerrajero.

Función de Bloqueo Forzado (bloqueo doble)

Esta función previene el acceso por fuera ya sea con el código de acceso o con la llave inteligente.

Como Activar esta Función

Con la puerta bloqueada presione el botón "Double Lock" por tres segundos hasta que escuche el BEEP.



Como Desactivar esta Función

Presione la manija de adentro (puerta) hacia abajo y se desactivara el doble bloqueo.



Activa/Desactiva la Función Verifica el Bloqueo de la Puerta

En modo manual de bloqueo, la luz LED parpadea cuando no está bloqueada y el LED dejara de parpadear cuando está bloqueada.

Como Activar esta Función

Presione el teclado → Código → # → 2

Como Desactivar esta Función

Presione el teclado → Código → # → 0



NOTA la luz LED parpadeara para advertir una intrusión o incendio. Para notificar batería baja, el LED parpadeara una vez al cerrar la puerta. Esta función verificadora viene desactivada de fabrica.

Control de Volumen

El volumen del sonido se ajusta con la puerta bloqueada.

Para incrementarlo

Presione el teclado → Código → # → 3

Para decrementarlo

Presione el teclado → Código → # → 6



NOTA El volumen del sonido tiene siete niveles.

Función de Silencio Temporal

Presione el teclado en la parte exterior de la puerta y presione la tecla [#] luego ingrese el código de acceso o pase la llave inteligente para activar solo una vez la función de silencio temporal.



NOTA Cuando la función de silencio temporal esta activada, el teclado numérico parpadeara cada vez que lo presione. **8**

Alarma de Batería Baja

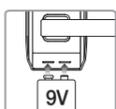
Si escucha sonidos de BEEP durante la operación normal de la puerta, se requiere reemplazar las baterías y cerciórese de cambiar las 8 baterías nuevas y del mismo lote. (De lo contrario, la cerradura dejara de funcionar)



NOTA Cuando las baterías están descargadas, cámbielas todas. No combine baterías nuevas con usadas. Tampoco instale baterías de diferentes fabricantes.

Utilizando la Batería de 9 V para Urgencia.

Sí las baterías están totalmente descargadas, se usa la batería de 9V.



1. Conecte la batería a la terminal de suministro eléctrico de urgencia en la chapa exterior.
2. Presione el teclado e ingrese el código de acceso. (Presione el teclado únicamente cuando no esté iluminado)
3. Pre botón[✳] y cuando escuche el tono BEEP, la cerradura se desbloqueara.

Alarma de Intrusión

Con la puerta cerrada, en el evento de detectar cualquier intento anormal de acceso, se activara la alarma con un sonido molesto de hasta 80 dB.

Como Desactivar la Alarma:

Destape las baterías y retírelas, ingrese el código registrado o ponga en la lectora la llave inteligente registrada.

Alarma de Alta Temperatura

Si la cerradura electrónica detecta altas temperaturas con riesgo de incendio (62 °C ± 5 °C), por su seguridad, emitirá una alarma sonora de alto volumen y la puerta se abrirá automáticamente.



AVISO Si la chapa interior de la puerta se expone a prolongado tiempo a los rayos del sol, se activar el sensor de temperatura y sonara la alarma. Incluso si esta en modo de doble bloqueo, abrirá automáticamente la puerta. Cuando la puerta este a altas temperaturas, permanecerá desbloqueada.

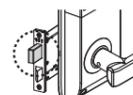
Alarma para Previne Falsedades y 1 min. Desactivado

Cuando intenta acceder un código o llave inteligente no registrado, por 5 intentos consecutivos, emitirá una alarma y se desactivara la chapa electrónica por 1 minuto.

Configuración de Bloqueo Automático / Manual

Esta función está diseñada para bloquear la puerta automática o manual.

1. Abra la puerta y saque el pasador o pestillo como muestra la figura.
2. Ingrese la clave de acceso y presione el botón [#] dos veces seguidas.
3. El botón [4] asignara bloqueo automático. [7] botón asignara el bloqueo manual.



NOTA Cuando se le asigna el bloqueo manual, la puerta no estará bloqueada, incluso si está cerrada. Se bloqueara al presionar el botón "Open/Close" por dentro de la puerta o presionando levemente el teclado por fuera de la puerta. ** El equipo viene de fabrica para bloquearse automáticamente.*

Configura Detección Automática/Manual de Tarjeta

Esta función es para detectar las llaves inteligentes en automático o manual.

Configuración de detección automática

Presione el teclado → Código → # → Dos → 1 (veces seguidas)

Manual sensing setting

Presione el teclado → Código → # → Dos → 3 (veces seguidas)



NOTA Con la configuración de detección automática, ponga la llave inteligente en el área de la lectora de Radio Frecuencia y abra la puerta. Con la configuración de detección manual, presione el teclado y luego la lectora de Radio Frecuencia y abra la puerta. ** El equipo viene de fabrica con la configuración de detección automática activada.*

Llave de Urgencia

Esta llave se utiliza cuando no puede abrir la puerta debido a que el bloqueo de la cerradura no está funcionando



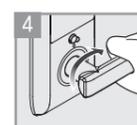
Deslice a la izquierda la cubierta del cerrojo.



Inserte la llave de urgencia en el cerrojo y gire a la izquierda.



Cuando escuche el "CLICK" del pasador, regrese la llave a su posición original y sáquela del cerrojo.



Presione la manija hacia abajo para abrir la puerta. Regrese la cubierta del cerrojo a la derecha. **9**

Diagnostico de Fallas

Problema	Solución	Pagina
No se activa el pasador	Verifique la dirección de las baterías y que estén de acuerdo a las polaridades indicadas en los insertos. Reemplace todas las 4 baterías alcalinas "AA" Verifique el voltaje de las baterías o ver si están descargadas. Si lo están, reemplácelas.	11
No puede cambiar el código de acceso.	Presione el botón de "Registration, debe escucharse un BEEP. Ver la sección para registrar o cambiar códigos de acceso en este manual.	4
No abre la puerta después de haber ingresado el código y presionado la tecla [✳]	Verifique que el código de acceso se ingrese correctamente si no está iluminado el teclado o no podrá ingresar el código de acceso hasta que presione nuevamente el teclado para que se ilumine e ingresar el código. de acceso	4
Se verifico información registrada del código o llave inteligente, haún así no abre la puerta.	Conecte la batería cuadrada de 9V e intente abrirla con el código o llave inteligente otra vez. La cerradura bloqueada puede ser la causa; contacte su distribuidor SYSCOM para proporcionarle asistencia.	11
No puede registrar la huella dactilar	Tome en cuenta que debe escanear la huella dactilar 3 veces para poder registrarla. Si las 3 veces no las ha identificado como una misma huella dactilar, no podrá concluir el registro. Durante el proceso de registro, tiene que efectuarlo en el lapso de 20 seg. o se cancelara el proceso. Si ya registro 100 huellas dactilares, no podrá agregar ni una más. Huellas dactilares dañadas o de niños se dificultaran registrarlas. Verifique que el dedo de la huella dactilar a registrar este limpio.	5
No puede desbloquear la puerta con la huella	Limpie la lectora de RF, si el dedo esta húmedo se dificultara escanear la huella dactilar (sequelo).	5
Cuando primero inicia el equipo, emite beeps continuamente.	Es la señal de alarma para reemplazar las Reemplace todas las baterías y que sean nuevas, de la misma marca y si es posible del mismo lote.	11
La cerradura no bloquea automáticamente	Restaurar el modo de auto bloqueo. Cuando las baterías están descargadas, la cerradura electrónica no emitirá sonidos y no funcionara. Reemplace las 4 baterías alcalinas "AA".	9, 11

Especificaciones

Item	Specifications	
Condición de instalación	Espesor de puerta	40mm ~ 50mm
	Código de acceso	4-12 dígitos (pueden registra 4 máximo)
Método de Apertura	Llave inteligente	Pueden registra 100 como máximo.
	Huella dactilar	Pueden registra 100 como máximo.
Rango de Voltaje	6V de CD	LR6 1.5V baterías alcalina de AA x 8EA
Fuente de alimentación urgente	9V de CD	Batería alcalina cuadrada no incluida
Detector de alta temperatura	Tipo de sensor de temperatura	72°C±5°C (pruebas en laboratorio) / 62°C±5°C (entorno general)
Material de manufactura	Lado Exterior:	Al, Zn, ABS
	Lado Interior:	Zn, ABS

* El contenido de esta guía de instalación está sujeto a cambios sin previo aviso para mejorar el rendimiento del producto, de acuerdo a lo último en tecnología.